

AVR
JUN

2018 #06

/
**PASSE
RELLE**
/

VOS RENDEZ-VOUS
CULTURELS



/ PASSE RELLE /

La ville de Cergy dispose d'une offre culturelle d'une grande diversité regroupée autour de plusieurs équipements qui créent entre eux **des passerelles** de programmation.

Chaque trimestre, retrouvez dans ce programme de la danse, du théâtre, des conférences, des rendez-vous littéraires mais aussi des concerts ou encore des expositions... conçus pour tous, petits et grands, amateurs ou passionnés !



Jean-Paul Jeandon

Maire de Cergy,
1^{er} vice-président
de la Communauté
d'agglomération de
Cergy-Pontoise



Joël Motyl

Conseiller municipal
délégué à la culture et
à l'éducation artistique
et culturelle

Le printemps culturel 2018 à Cergy s'annonce virevoltant avec les nombreuses animations du Mois de la danse, à Visages du Monde. À découvrir sans hésiter, la *Danse des guerriers de la ville*, du 20 avril au 13 mai prochains. Grâce aux installations interactives autour du hip-hop d'Anne Nguyen, directrice de la Compagnie Par Terre, votre image captée et retravaillée vous improvisera danseur de hip-hop le temps du parcours. Pour en savoir plus, nous vous invitons à l'inauguration de ce temps fort, le 19 avril à 19 h, en présence des membres de la compagnie.

Le Mois de la danse laissera également place au funk toute la journée du samedi 28 avril: le Cergy funk style, ses battles, son soûl train, ses techniques et son âge d'or au fil d'une série de moments dédiés. L'histoire du funk telle que vous l'avez toujours rêvée sans jamais oser le demander, de James Brown à Prince. Et l'occasion idéale pour enfin vous initier au hip-hop!

Et puis quoi de plus efficace, pour découvrir les pratiques artistiques dispensées à Cergy, qu'une visite de *Sorties de cours*? L'exposition du Carreau présente les productions issues des ateliers hebdomadaires ou des stages réalisés pendant l'année. Sise au parc François Mitterrand, c'est l'unique salle de la région consacrée aux arts visuels contemporains professionnels et amateurs.

À ces morceaux choisis s'ajoutent la troisième édition du Festival du Regard, du 8 juin au 8 juillet, le festival l'Espace d'un instant les 25 et 26 mai, les permanences du bar numérique des Cergythèques pour les novices de tout âge, les journées portes ouvertes des établissements culturels de Cergy et tous les rendez-vous habituels de cette programmation de qualité... sans oublier la Fête de la musique à laquelle nous vous espérons nombreux.

Vos équipements culturels en un clin d'œil



01

VISAGES DU MONDE

10, place du Nautilus
01 34 33 47 50

visagesdumonde.cergy.fr
accueil.vdm@cergy.fr
visagesdumondecergy

Bâtiment à l'architecture singulière, l'équipement phare des Hauts-de-Cergy rassemble des espaces éclectiques pour rendre la création artistique accessible à tous.

Fermé les lundis	
Mardi - Jeudi - Vendredi	12h30 - 19h
Mercredi	10h - 19h
Samedi	10h - 18h
Dimanche*	10h - 17h
Tous les soirs de spectacle	

*Mairie et maison de quartier exceptées

01

CENTRE DE FORMATION DANSE (CFD)

01 34 33 47 50
cfd.cergy.fr
cfd@cergy.fr

Lieu de formation artistique et pédagogique d'excellence dédié aux danseurs amateurs de bon niveau souhaitant se perfectionner ou s'orienter vers le milieu professionnel. Trois années de pratique autour de quatre disciplines : classique, hip-hop, jazz et contemporaine.

01 08 09

L'OBSERVATOIRE HORS LES MURS

01 34 33 43 57

www.lobservatoire-cergy.fr

lobservatoire@cergy.fr

[f](https://www.facebook.com/lobservatoire.cergy) [lobservatoire.cergy](https://www.facebook.com/lobservatoire.cergy)

01 VISAGES DU MONDE
10, place du Nautilus

08 33 TOUR (université de Cergy)
Maison des étudiants
33, boulevard du Port

09 LE CAFÉ DE LA PLAGE /THÉÂTRE 95
Allée du théâtre

Ouvert aux artistes professionnels et amateurs, à la scène internationale comme à la scène locale, L'Observatoire porte le projet musiques actuelles de Cergy.

02

LES STUDIOS DU CHAT PERCHÉ

17, square de l'Échiquier

01 34 43 18 09

studioduchatperche@cergy.fr

Mardi - Jeudi - Vendredi	19 h - 22 h
Mercredi	16 h - 22 h
Samedi	14 h - 20 h

Lieu d'aide à la création artistique musicale en toute autonomie ou avec les conseils des techniciens pour la répétition et l'enregistrement.

04

CENTRE MUSICAL MUNICIPAL (CMM)

Groupe scolaire des Linandes

Place des Linandes

01 34 43 45 77

cmm.cergy.fr

centre.musical@cergy.fr

Établissement d'enseignements musicaux qui assure des missions de formation, de diffusion, de sensibilisation et de ressources pour les amateurs. Il développe une pédagogie axée sur les pratiques collectives et programme une saison de concerts entièrement gratuite.



05

LE CARREAU

3-4, rue aux Herbes

01 34 33 45 45

lecarreau.cergy.fr

lecarreau@cergy.fr

[f](https://www.facebook.com/carreaudecergyofficiel) [carreaudecergyofficiel](https://www.facebook.com/carreaudecergyofficiel)

HORAIRES DES EXPOSITIONS

Fermé les lundis et jours fériés

Mardi	sur réservation pour les groupes
Mercredi, jeudi, vendredi	13 h - 18 h
Samedi	14 h - 19 h
Dimanche	14 h - 18 h

Unique salle d'exposition et de rencontres dédiée aux arts visuels contemporains sur Cergy-Pontoise et sa région, Le Carreau s'adresse à tous les artistes de renommée internationale ou locale, aux amateurs, et à tous les publics.



LES MÉDIATHÈQUES

www.cergytheque.fr

www.bibliotheques.cergypontoise.fr

[f](https://www.facebook.com/cergytheques) [cergytheques](https://www.facebook.com/cergytheques)

Mardi - Jeudi - Vendredi	12h30 - 19h
Mercredi	10h - 19h
Samedi	10h - 18h

06 MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

49, rue de l'Abondance

01 34 33 46 90

07 MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

Parvis de la Préfecture

01 34 33 77 74

01 MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

10, place du Nautilus

01 34 33 47 50

ouverture le dimanche,
jusqu'au 20 juin, de 10 h à 17 h

Lieux d'échanges et d'épanouissement donnant accès aux enfants et aux adultes à l'information et à la culture, les médiathèques de Cergy développent également le goût de la lecture en offrant des services bien plus larges que le seul prêt de documents : conseils, ateliers, rencontres, numérique...

Axe Majeur Horloge Au cœur du futur

Les travaux de déconstruction ont démarré

Depuis le lundi 22 janvier, vous avez pu constater l'installation des barrières de chantier derrière lesquelles les ouvriers s'attellent déjà à la préparation de la phase de déconstruction de l'intérieur du bâtiment, qu'il s'agisse du gymnase des Roulants ou de l'intérieur de la maison de quartier.

Les échéances à venir :

- Fin avril : début de la déconstruction du gymnase des Roulants et écrêtage de la tour de L'Observatoire.
- Fin mai : démolition de la crèche et du troisième étage de la maison de quartier.
- Fin juin : fin des travaux de démolition.
- Septembre : démarrage des travaux de construction de la salle polyvalente dont la livraison est prévue en décembre 2019.



© L. Pagès

Le 12

Voici le nom qui a été choisi pour le nouvel équipement socio-culturel, en concertation avec les habitants, les associations, les usagers du lieu et les services de la ville.

Cette proposition s'appuie sur plusieurs spécificités du quartier :

- L'adresse de l'équipement qui se situe au **12** allée des Petits pains.
- Les **12** segments de l'horloge la plus grande d'Europe, située à l'entrée du quartier.
- Les **12** stations qui rythment l'Axe Majeur de Dani Karavan.
- La proximité avec les **12** colonnes.

À noter : chacune des entités du futur équipement conservera son nom d'usage : maison de quartier, Centre musical municipal, studios d'enregistrement, L'Observatoire.



L'Observatoire

HORS
LES MURS

Concerts & Résidences d'artistes **Découvrez** • **Partagez** • **Vibrez**



VENDREDI 13 AVRIL HILIGHT TRIBE + SCIENTYFREAKS	P.12
SAMEDI 14 AVRIL GENERAL ELEKTRIKS + MAYSON	P.13
JEUDI 3 MAI SOIRÉE BOUKAN RECORDS	P.19
MARDI 22 MAI JULES BOX	P.21
SAMEDI 9 JUIN GUNWOOD + NO MONEY KIDS	P.28
JEUDI 21 JUIN MON CÔTÉ PUNK	P.31

Vos rendez-vous



en un clin d'œil

AVRIL

D 1		
L 2		
M 3	CONFÉRENCE Réseaux sociaux et sécurité	p.10
M 4		
J 5	CONFÉRENCE Sociologie du couple	p.10
V 6	DANSE Reflets + La partie...	p.11
S 7	TABLE RONDE Je monte ma Cie...	p.12
D 8		
L 9		
M 10		
M 11		
J 12		
V 13	MUSIQUE Hilight Tribe	p.12
S 14	MUSIQUE General Elektriks	p.13
D 15		
L 16		
M 17		
M 18		
J 19	DANSE Inauguration Danse des...	p.15
V 20		
S 21		
D 22		
L 23		
M 24		
M 25		
J 26		
V 27		
S 28	DANSE Cergy funk style	p.16
D 29		
L 30		

PARCOURS NUMÉRIQUE Danse des... p.14-15

MAI

M 1		
M 2		
J 3	MUSIQUE Fatal Walima	p.19
V 4		
S 5		
D 6		
L 7		
M 8		
M 9		
J 10		
V 11	AFTER WORK Friday Fiesta	p.38
S 12		
D 13		
L 14		
M 15		
M 16		
J 17		
V 18	LECTURE Rencontre dédicace	p.20
S 19		
D 20		
L 21		
M 22	MUSIQUE Jules Box	p.21
M 23		
J 24	MUSIQUE Almadav project/Jam	p.22
	AFTER WORK cinéma et ...	p.23
V 25	MUSIQUE Almadav project/concert	p.22
S 26	CINEMA l'Homme et la machine	p.23
D 27		
L 28	MUSIQUE concert portes ouvertes du CMM	p.24
M 29	CONFÉRENCE Robotique...	p.24
M 30		
J 31		

PARCOURS NUMÉRIQUE Danse des... p.14-15

EXPOSITION Sorties de cours

JUIN

v 1		
S 2	NUMÉRIQUE Lab éphémère#4	p.25
D 3		
L 4		
M 5	MUSIQUE Musique en terrasse	p.26
M 6		
J 7		
V 8		
S 9	MUSIQUE Gunwood	p.28
D 10		
L 11		
M 12		
M 13		
J 14	CONFÉRENCE Sylvothérapie	p.29
V 15	AFTER WORK Friday Fiesta	p.38
S 16		
D 17		
L 18		
M 19		
M 20		
J 21	MUSIQUE Fête de la musique	p.30
V 22		
S 23	DANSE Performances croisées	p.32
D 24		
L 25		
M 26		
M 27		
J 28		
V 29		
S 30		

EXPOSITION Festival du Regard (jusqu'au 8 juillet)

ACTIONS CULTURELLES P.33

Résidences d'artistes
Portes ouvertes
Autour du numérique

p. 34
p. 35
p. 36-37

Autour de la danse
Autour de l'expo Sorties de cours
Autour de la lecture

p. 38-39
p. 40
p. 41



Votre programme culturel

AVRIL
JUIN 2018

MAR
3
AVR

CONFÉRENCE
NOS VIES 2.0

Réseaux sociaux et sécurité

par Jean-Philippe Déranlot

organisée en partenariat avec l'école ITESCIA de Cergy

MÉDIATHÈQUE
VISAGES DU MONDE

19h • 1h30
Entrée libre

Adopter les bonnes pratiques sur Internet n'est pas toujours évident. Pour vous aider à maîtriser l'environnement numérique, un temps de conférence et d'échanges vous est proposé chaque trimestre.

— Si les citoyens n'ont jamais été aussi méfiants par rapport aux médias, c'est paradoxalement à travers les réseaux sociaux qu'ils sont de plus en plus nombreux à s'informer. Univers où le pire côtoie le meilleur : fake news, thèses conspirationnistes... Faire la part entre le vrai et le faux et donner des outils de décryptage est plus que jamais nécessaire...

— **Jean-Philippe Déranlot**, consultant-blogueur spécialiste des usages du numérique, viendra nous éclairer sur l'art de savoir s'informer et décrypter l'information pour ne pas se laisser manipuler.

Suivez le débat avec #viesnum



JEU
5
AVR

CONFÉRENCE
LES ROV DE MIDI 30

Sociologie du couple

par Christophe Giraud

MÉDIATHÈQUE
L'HORLOGE

12h30 • 1h30
Entrée libre

Chaque mois, les médiathèques vous donnent rendez-vous pour aborder, dans un cadre pédagogique et détendu, un point de l'actualité économique, géopolitique ou scientifique... avec un spécialiste du domaine.

— Aujourd'hui, comment se construit un couple ? Comment évoluent les rôles féminins et masculins au sein du couple ? Quels sont les facteurs de ces évolutions ? À travers ces questions, Christophe Giraud nous apporte une réflexion sur les changements et les enjeux que constituent les nouveaux modèles conjugaux. Il abordera également les causes et leurs répercussions.

— **Christophe Giraud** est sociologue, maître de conférences à l'université Paris-Descartes. Il vient de publier *L'amour réaliste : la nouvelle expérience amoureuse des jeunes femmes* (Ed. Armand Colin, 2017).

Ouverture à 12h. Apportez votre sandwich, nous vous offrons le café !
Suivez le débat avec #RDVMI30

Reflets



La Partie immergée de l'Iceberg

Compagnie XXe TRIBU + Compagnie AèRe

VEN
6
AVR

DANSE
HIP-HOP/CONTEMPORAIN

5 ET 6 AVRIL

VISAGES
DU MONDE

20h30
1h45
+ 8 ans

8€ / 5€
 p. 43

JEU 5 ET VEN 6 AVRIL : Scolaires à partir du CE2

- Reflets : 10 h • 35 min
- La Partie... 14 h • 50 min

1€ • Réservation : jeune.public@cergy.fr

Dans la continuité de l'accompagnement en résidence de Sonia Duchesne et François Lamargot, Visages du Monde propose un plateau partagé afin de découvrir les spectacles que ces deux artistes ont en partie créés à Cergy.

— Reflets

Dans un espace clos orné de miroirs, un homme en proie à ses illusions scrute son reflet. Progressivement, la frontière entre réalité et fiction se brouille pour laisser place aux différents « moi » qui sommeillent en chacun de nous...

Distribution : Direction artistique, chorégraphie et interprétation : François Lamargot

— La Partie immergée de l'Iceberg

Conte poétique et burlesque, ce ciné-danse fait se percuter des extraits du film *L'Iceberg*, de D. Abel, F. Gordon et B. Romy et la danse hip-hop. Un véritable dialogue entre deux temporalités, celle de la fiction avec la projection du film et celle du moment présent sur scène.

Distribution : Direction artistique et chorégraphie : Sonia Duchesne - Interprétation : Bernard Wayack Pembé et Gaëlle Hourdel

MOIS
DE LA
DANSE



© L. Pigeas

SAM
7
AVR

CONFÉRENCE
TABLE RONDE

Rencontre Pro-Amateurs : Je monte ma compagnie de danse

Garde Robe, les compagnies Black Sheep et Kilaiï

VISAGES
DU MONDE

14h • 2h
Entrée libre

— L'envie de créer sa propre compagnie de danse est souvent le seul moyen d'aller de l'avant après plusieurs expériences. Comment savoir si l'on est prêt ? Quelles sont les démarches à connaître ? Où se produire ? Comment communiquer sur ses spectacles ?

Autant de questions qui seront abordées avec **Garde Robe**, structure indépendante qui intervient sur le développement des projets et la structuration du parcours des artistes ainsi que **les compagnies Black Sheep et Kilaiï** qui feront part de leurs expériences significatives et délivreront leurs conseils.

VEND
13
AVR

MUSIQUE
ÉLECTRO



HORS
LES MURS

L'Observatoire

Hilight Tribe + Scientyfreaks

VISAGES
DU MONDE

20h30
5€ / 8€ / 10€

p. 43

— **Hilight Tribe** Depuis près de vingt ans, la « Tribu » clame haut et fort le message de la natural trance. Véritable pont entre la musique tribale de nos racines et le son de demain, sa musique est une expérience rare que peu de groupes offrent aujourd'hui. Avec plus de 750 concerts à son actif, 8 albums et un public qui l'attend dans chaque port, elle jouit d'un succès international. Sur scène, la « Tribe » est l'énergie incarnée : une osmose entre musiciens et public, rythme et danse, sons futuristes et cadences venues des profondeurs.

— **Scientyfreaks** Le batteur d'Hilight Tribe a plus d'une baguette dans sa poche. Avec Scientyfreaks, il propose un live electro 100% natural trance. Derrière ses machines, à la batterie ou accompagné de guests, il garde toujours le même objectif : faire monter l'énergie et préparer la transe. Le meilleur des warm-up pour démarrer la soirée !

© DR

L'Observatoire

HORS
LES MURS

General Elektriks

+ Mayson

SAM
14
AVRMUSIQUE
FUNK ELECTROVISAGES
DU MONDE20h30
5€ / 8€ / 10€

p. 43

— Virtuose du clavier, ouragan scénique... les superlatifs ne manquent pas pour décrire Hervé Salters, créateur du groupe **General Elektriks**. Entouré de ses quatre fidèles musiciens, il arpente les scènes depuis près de 13 ans, se renouvelant sans cesse, s'inspirant autant de l'electro que du funk ou du hip-hop, à l'image du nouvel album, *Carry No Ghosts*. « *J'avais envie de revenir à l'essence de ce que le*

groupe dégage sur scène : un maximum d'énergie et une ambiance extrêmement positive. » Un programme réjouissant auquel nous vous invitons ardemment !

— **Mayson** Enfants du Punk Rock mélodique, Max Muller et Julien Henri — ex du groupe Spark Gap — reviennent sur scène avec un album redoutablement efficace, *Live fast, Live once*. Vu leur expérience scénique, on s'attend à un concert de feu !

Danse des guerriers de la ville

Compagnie par Terre
Anne Nguyen

VEN
20
AVR

DANSE
PARCOURS
NUMERIQUE

TEMPS FORT
MOIS DE
LA DANSE

20 AVR >
13 MAI

VISAGES
DU MONDE

Entrée
libre



© DR

— Danse des guerriers de la ville est un parcours d'installations interactives, participatives et immersives autour de la danse hip-hop. Tuts, bounce, battle, freestyle, jam : découvrez le vocabulaire propre à la danse hip-hop et glissez-vous dans la peau d'un danseur hip-hop à travers une expérience sensorielle unique. Improvisez des mouvements de danse ou des poses insolites. Votre image, captée et retravaillée, sera mise en lien avec une frise de personnages qui vous guidera depuis l'espace extérieur ; en participant, vous constituerez ainsi le fil conducteur du parcours, intégrant le réseau humain et virtuel des guerriers de la ville.



© T.Bohl



© T.Bohl

OUVERTURE :

Du mardi au vendredi : 14h-18h

Samedi et dimanche : 14h-17h

Fermeture lundis et jours fériés + 27, 28 et 29 avril

Groupes : sur réservation le matin du mardi au vendredi.

Durée du parcours : entre 30 et 45 min

Inauguration

jeudi 19 avril à 19h

Ouvert à tous

Temps fort du Mois de la danse, le parcours Danse des guerriers de la ville sera inauguré en présence de Anne Nguyen lors d'une soirée musicale et dansée, où DJ et élèves du Centre de formation danse de Cergy vous embarqueront dans l'univers hip-hop. Profitez de cette soirée pour découvrir les publications autour de ce thème, proposées par la librairie Le Grand Cercle.



© iStock

Cergy funk style

TEMPS FORT
MOIS DE
LA DANSE

SAM
28
AVR

DANSE
ÉVÈNEMENT

VISAGES
DU MONDE

Entrée
libre

Masterclass : 5 €
P43

Organisé avec le Centre de formation danse, Belkacem Meziane, Rooftop, Junior Almeida, Gator, Jimmy Soul, Rodrigue Lino et DJ Bad

— James Brown, Bootsy Collins, Aretha Franklin... Ça vous parle ? Durant une journée, Visages du Monde revivra les années soixante-dix à l'occasion de la première édition du Cergy funk style. Dans un décor rappelant la célèbre émission de Don Cornelius *Soul Train*, petits et grands seront invités à découvrir les techniques de danse funk style, à participer et à assister à des battles Pop et Lock. Ce sera également l'occasion d'en apprendre davantage sur l'histoire de la musique funk lors de la conférence proposée par Belkacem Meziane en médiathèque. Ne manquez pas, pour clore cette journée « syn-copée », le concert du groupe Rooftop, suivi d'un soul train géant.

PROGRAMME

10h30 - 12h :

Masterclass avec Gator

12h - 13h30 :

Masterclass avec Junior Almeida

14h30 - 16h :

Pré-sélections des battles (50 places - inscriptions sur place à partir de 13h)

15h - 17h :

Initiation hip-hop tout public

16h15 - 17h30 :

Conférence « L'histoire du funk : de James Brown à Prince » par Belkacem Meziane.

17h30 - 20h30 :

Battles 2 disciplines (pop et lock) Juges : Jimmy Soul, Junior Almeida et Gator. Speaker : Rodrigue Lino. DJ Bad.

20h30 - 22h30 :

Concert du groupe Rooftop et soul train géant.



© DR

© DR

Sorties de cours

L'exposition des associations
d'art visuel de Cergy

MER
2
MAI

ARTS VISUELS
EXPOSITION

2 > 16 MAI

LE
CARREAU

Mer - jeu - vend : 13h-18h
sam : 14h-19h / dim : 14h-18h
Entrée libre

Groupes : mardi au vendredi
Sur réservation à
lecarreau@cergy.fr

Vernissage :
4 mai à 18h30

— Les associations cergysoises qui enseignent et diffusent les arts visuels se réunissent chaque année lors d'une exposition commune mettant en valeur les productions issues des ateliers hebdomadaires ou des stages réalisés pendant l'année. Le public pourra alors se laisser porter par la diversité des œuvres et découvrir l'ensemble des pratiques artistiques dispensées à Cergy.

*Avec les associations AACS | Alineaire | Allo Julie | Art Osons |
Association culture chinoise | Astelle | Ateliers Arrosés | Collectif
XIV | L'Aiguisoir | le Club de l'Image | Pinceau Pastel | YGRK KLUB.*



ACTIONS
CULTURELLES

Ateliers
p. 40

HORS
LES MURS

L'Observatoire

Fatal Walima

+ Moku John

soirées
« Electro Shock »JEU
3
MAIMUSIQUE
ELECTRO WORLD

SOIRÉE BOUKAN RECORDS

Boukan records est un label musical crée en 2016 à Cergy sous l'impulsion de Bamao Yendé. Branche musicale du collectif YGRK Klub, composé d'une quinzaine d'artistes (vidéastes, djs, artistes visuels) le Boukan regroupe notamment Fatal Walima et Moku John. Le Boukan a pour crédo de défendre une musique électro originale et ouverte, loin des sentiers battus. Un projet collectif et créatif que L'Observatoire ne pouvait que soutenir. Venez les découvrir !

— À 21 ans à peine, **Fatal Walima** vient de sortir un premier Ep innovant et corrosif, *Azraq Vision*. Mixages habiles entre sonorités afrobeat, house, grime et techno, ses titres font mouche et dévoilent une créati-

33 TOUR
UNIVERSITÉ DE CERGY20h30
Entrée libre

tivité hors norme. Enfant de Cergy, Fatal Walima est un artiste hybride, traversé par de multiples influences, qui sait aussi bien faire danser que surprendre. Une sacrée promesse de renouveau de la scène cergysoise !

— **Moku John** nous vient aussi de Cergy. Il livre en 2017 un EP aussi fascinant qu'inclassable : *Mokutown Research Inc*. Ambiances métissées, créativité de chaque instant. Un artiste en devenir, loin des clichés habituels de l'électro...

Danser

Rencontre dédicace avec
Astrid Eliard



VEN
18
MAI

LECTURE
RDV LITTÉRAIRE

MÉDIATHÈQUE
VISAGES DU MONDE

14h30 • 2h
Entrée libre

— Avec son roman *Danser*, **Astrid Eliard** nous invite dans les coulisses de l'Opéra où les élèves ne sont encore que des petits rats de l'école... Entre passion, jalousie, découverte du corps et de l'amour, Chine, Stéphane et Delphine vivent la danse à 100 %.

— Sélectionnée pour l'édition 2017 du prix Folio des Lycéens, **Astrid Eliard** vient à la médiathèque Visages du Monde pour rencontrer un groupe de lycéens du lycée Jules-Verne et tous ceux qui souhaitent découvrir les liens qu'elle a tissés entre danse et littérature.

L'Observatoire

HORS
LES MURS

Jules Box

MAR
22
MAI

MUSIQUE
CHANSON

VISAGES
DU MONDE

20h30
5€ / 8€ / 10€



p. 43

— Sans doute connaissez-vous **Jules** (et son vilain orchestra) pour l'avoir maintes fois croisé sur les scènes cergysoises. Mais la Jules Box, kesako ? Une offre ADSL ? Que Nenni ! Un coffret cadeau ? Presque ! Jules propose dans sa box son anthologie de la chanson francophone de 1950 à nos jours totalement remaniée et réinventée. Classique direz-vous, sauf que le principe de ce spectacle unique repose sur l'affrontement de deux équipes du public dans un blind-test à couteaux tirés. Un concept live tout public, interactif, drôle, dingue, entre concert, one man show et performance.

Almadav Project

JEU
24
MAI

MUSIQUE
JAZZ

24 ET 25 MAI

CAFÉ
DE LA PLAGE

20h30 • 1h30
Entrée libre

JEUDI 24 MAI / JAM SESSION

— Après la sortie de leur album *Tides*, en novembre dernier, le quintette de Jazz Almadav Project vient en résidence à Cergy. Après être intervenu dans les classes du Centre musical municipal et dans les classes orchestres de Cergy, le quintette organise une jam permettant la rencontre de musiciens de tous niveaux incluant les élèves du CMM. L'occasion de siroter un verre au café de la plage dans une bonne ambiance jazz.

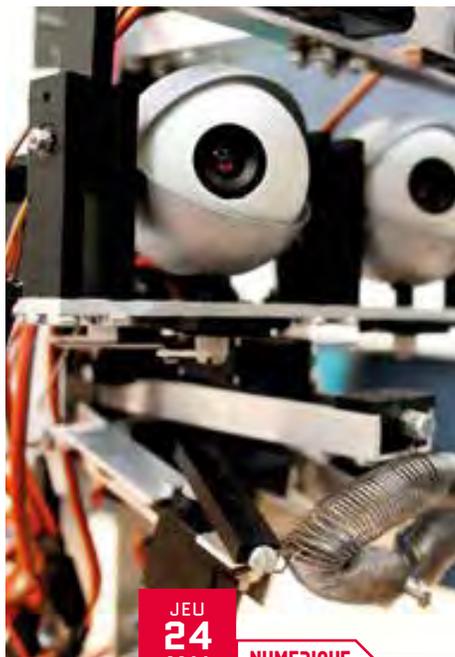
VENDREDI 25 MAI / CONCERT

— Après une semaine de résidence, le quintette Almadav Project se donne en concert. La première partie est assurée par les ateliers de musique actuelle du Centre musical municipal, ainsi que les élèves de la classe jazz du Conservatoire à rayonnement régional.



ACTIONS
CULTURELLES

Résidences
d'artistes p. 34



JEU
24
MAI

NUMÉRIQUE
AFTERWORK

Cinéma et robotique

VISAGES
DU MONDE

à partir de 18 h
Entrée libre

— En résonance avec le festival L'Espace d'un instant 2018, dont la thématique porte sur la place de la machine dans le cinéma, Visages du Monde vous propose un afterwork cinéma et robotique. L'occasion, entre autres animations, de se défouler le temps d'une « robot dance » sur le DJ Set de Queen'Ci !

VEN
25
MAI

CINÉMA
CONFÉRENCE

25 ET 26 MAI

L'Homme et la machine

Festival L'Espace d'un instant

VISAGES
DU MONDE

Entrée
libre

Horaires à consulter sur le site
www.festival-lespaceduninstant.fr

Le festival de cinéma L'Espace d'un instant explore chaque année un grand thème de cinéma. Robots, machines industrielles, intelligence artificielle, jeux vidéo... Le cinéma s'est toujours intéressé à la machine. Des films, conférences-débats et animations, pour rêver et apprendre.

www.festival-lespaceduninstant.fr
 ⓘ Festival L'espace d'un instant



© UR

LUN
28
MAI

MUSIQUE

Concert d'ouverture des portes ouvertes du CMM

par les élèves du Centre musical municipal [CMM]

CENTRE MUSICAL MUNICIPAL

19 h 15
45 min

Entrée libre

— Autour d'un répertoire enlevé, découvrez tout le talent des élèves du CMM lors de ce concert d'ouverture donnant le « La » aux portes ouvertes de l'établissement.



ACTIONS CULTURELLES

Portes ouvertes du CMM p. 35

MAR
29
MAI

CONFÉRENCE
NOS VIES 2.0

Robotique et intelligence artificielle

avec Mohammed Bougaa

organisée en partenariat avec l'école ITESCIA de Cergy

MÉDIATHÈQUE
VISAGES DU MONDE

19 h • 1 h30
Entrée libre



© UR

Adopter les bonnes pratiques sur Internet n'est pas toujours évident. Pour vous aider à maîtriser l'environnement numérique, un temps de conférence et d'échanges vous est proposé chaque trimestre.

— Et si les robots devenaient nos alliés pour se former dans un futur proche ? Si le numérique a fait évoluer les méthodes d'apprentissage avec l'introduction des ordinateurs dans les salles de classe, la robotique et l'intelligence artificielle peuvent nous aider à apprendre différemment. Avec Mohammed Bougaa, vous en saurez davantage sur les implications positives et négatives de ces nouveaux outils d'enseignement.

— **Mohammed Bougaa** est enseignant en informatique et responsable du master sur le management des systèmes d'information à l'Itescia.

Suivez le débat avec #viesnum



Lab éphémère #4

**VISAGES
DU MONDE**

+7 ans
11h à 17h30

Entrée
libre

SAM
2
JUIN

NUMÉRIQUE
EXPÉRIMENTATION

Le Lab éphémère revient pour sa 4^e édition à Visages du Monde. Les robots seront à l'honneur et mis à l'épreuve tout au long de la journée.

TOUTE LA JOURNÉE

- Avec **Odysée Céleste**, trois ateliers pour découvrir la programmation Arduino, en compagnie d'un robot voyageur, de robots qui roulent et d'un jeu à construire.
- Découvrez les drôles de petites bêtes robotisées de **Vincent Meyrueis**. En partenariat avec le département Arts et technologie de l'image (ATI) de l'Université Paris 8.
- Les expérimentations numériques, c'est toute l'année dans vos médiathèques : découvrez les réalisations des années précédentes et en avant-première, les débuts du tout dernier projet de l'équipe numérique. Un indice ? Rendez-vous sur la page Facebook des médiathèques juste avant le Lab.

11 h - 14 h :

- Avez-vous déjà vu des robots faire une course ? C'est ce que propose le **Labo numérique** de Visages du Monde.

11 h et 14 h (1h30) :

- À partir d'éléments électroniques et quelques lignes de code, construisez votre propre robot et donnez-lui vie en compagnie d'**Ateliers Geeks**.

16 h :

- *Copains des Geeks*, c'est le livre indispensable pour les enfants connectés qui veulent tout savoir sur le numérique. Rencontre avec les auteurs, **Jean-Noël et Nathalie Lafarge**.

Musique en terrasse

MAR
5
JUIN

5,7,8 ET 12 JUIN

MUSIQUE
PAUSE MUSICALE

**MÉDIATHÈQUE
L'HORLOGE**

12 h 30 • 1 h
Entrée libre

MAR 5 JUIN
AVEC LES PROFESSEURS DU CMM

**JEU 7- VEND 8
ET MAR 12 JUIN**
AVEC LES ÉLÈVES DES CLASSES ORCHESTRÉS

— Avec l'arrivée de l'été, profitez de la terrasse de la médiathèque L'Horloge pour faire une pause musicale.

En ouverture de saison, un concert avec les professeurs du Centre musical municipal, suivi de trois concerts donnés par les élèves des classes orchestres.



© D. Blast



© D. Blast

Adolescences

Festival du Regard

Pour sa troisième édition, le Festival du Regard propose une sélection d'expositions ayant pour thème « Adolescences » réunissant des grands noms de la photographie et des auteurs à découvrir.

VEN
8
JUN

ARTS VISUELS
PHOTOGRAPHIES

8 JUIN > 8 JUILLET

LE CARREAU

PARC
FRANÇOIS-MITERRAND

Horaires sur
www.festivalduregard.fr

Entrée libre

— Le Festival du Regard prend ses quartiers à Cergy-Pontoise, avec toujours cette même volonté de montrer le meilleur de la photographie et d'être accessible au plus grand nombre par le biais d'un véritable travail pédagogique. Outre les expositions proposées au Carreau et au parc François-Mitterrand, assistez aux différentes projections, dont le film *Quinze ans*, de Marion Poussier, à une restitution de résidence artistique, à des lectures de portfolios, des visites commentées...

Toutes les informations sur le site : festivalduregard.fr ou

[DroitsdeRegards](#)

L'Observatoire

HORS
LES MURS

Gunwood

+ No Money Kids

SAM
9
JUIN

MUSIQUE
BLUES

**CAFÉ
DE LA PLAGE**

20h30
Entrée libre

— **Gunwood** fait partie de ces groupes qui nous envoûtent dès les premières notes. *Travelling soul*, leur premier album, parle des voyages de l'âme, entre douceur et rudesse, harmonie et chaos. Influencé par le rock des années 90, le blues et le folk, ce trio a su créer un son unique évoquant Neil Young, America ou, plus récemment des artistes comme Fink ou Hugh Coltman, qui apparaît d'ailleurs à leur côté le temps d'un live. Gunwood est assurément l'une des plus belles découvertes

du moment. Un pur plaisir pour inaugurer les dates de L'Observatoire au Café de la Plage.

— Les **No Money Kids** dénotent dans le paysage parfois monotone du blues français. Ce duo écume sans relâche les scènes françaises, des plus intimes au plus prestigieuses (Rock en Seine en 2017) en abordant le live comme une expérience sonore où la subtilité se mêle à l'énergie brute. Voyageurs modernes traversés par l'esprit de leurs illustres aînés, ces deux-là vont nous emporter pour un sacré trip...

JEU
14
JUIN

CONFÉRENCE
LES RDV DE MIDI 30

Sylvothérapie

ou la santé auprès des arbres

avec Laurence Monce, naturopathe

Chaque mois, les médiathèques vous donnent rendez-vous pour aborder, dans un cadre pédagogique et détendu, un point de l'actualité économique, géopolitique ou scientifique... avec un spécialiste du domaine.

MÉDIATHÈQUE
L'HORLOGE

12h30 • 1h30
Entrée libre

peuvent nous apporter de nombreux bienfaits. Le saviez-vous ?

— Les arbres incarnent la nature à l'état pur. Leur beauté nous émeut. Ils sont aussi la première source d'oxygène, d'ombre, de protection, de production de papier, de bois de chauffage ou de construction... Nos ancêtres pensaient déjà que les arbres avaient la capacité de nous apporter énergie et santé. Aujourd'hui, de récentes études scientifiques prouvent qu'ils

— Entre traditions d'hier et expériences scientifiques d'aujourd'hui, **Laurence Monce**, naturopathe et experte en sylvothérapie nous transporte, le temps d'une conférence, dans le monde magique des arbres qui nous veulent tant de bien.

Ouverture à 12h. Apportez votre sandwich, nous vous offrons le café !
Suivez le débat avec #RDVMIDI30

Fête de la musique

JEU
21
JUIN

MUSIQUE
ÉVÈNEMENT

EN EXTERIEUR
DIFFÉRENTS QUARTIERS
DE LA VILLE

GRATUIT

L'édition 2018 de la Fête de la musique fait la part belle aux mélomanes de tout poil et sera placée sous le signe de l'ouverture et de l'éclectisme. Rendez-vous incontournable de la scène locale, les rues cergysoises accueillent donc une nouvelle fois la musique sous toutes ses formes.

C'est aussi une belle occasion de faire un petit tour sur chacun des sites de la ville, pour profiter de ce bel événement national. Vous y découvrirez toute l'étendue des talents et la richesse des répertoires des acteurs du territoire : musique classique, musiques actuelles, musiques du monde.

Parmi les partenaires habituels, on trouvera : les associations Premier Dragon, la Ruche, Tapage Nocturne, ainsi que le CRR, la maison de quartier des Toulouses ainsi que le CMM.

Programmation à venir sur www.cergy.fr



L'Observatoire

Mon
côté punk
 + Cergy en scène

PLACE
DU NAUTILUS

à partir de 18 h 30
 gratuit

— Groupe festif et atypique, composé notamment de membres de La Rue Ketanou, **Mon Côté Punk** rassemble mille et une influences musicales, entre Amérique du Sud, Afrique du Nord et Europe de l'Est. De ce melting-pot naît son identité musicale et son unité. Créé en 2003, le groupe est alternatif au sens propre : il sort un album, tourne sans relâche de salle en salle, de festival en festival, puis chacun part se ressourcer dans divers projets — théâtraux et musicaux — et revient, enrichi de ces expériences. En 2016, le groupe décide de traverser l'océan Atlantique pour une tournée en Colombie. Au cours

de cette tournée, les «Punks» font ce qu'ils savent faire le mieux : composer des chansons ! De ce périple, ils ramènent un carnaval de morceaux qui célèbrent plus que jamais la vie : *Picaflor*, leur 5^e album est né. Venez le partager avec eux.

— **Cergy en scène** : Pour la Fête de la musique, en première partie de Mon côté punk, L'Observatoire donne aux différents talents musicaux de la ville l'occasion de se mettre en valeur. Venez découvrir le meilleur de cette créativité artistique et musicale.



VEN
22
JUIN

DANSE

Performances croisées

Spectacle de danse du Centre de formation danse (CFD)

**CENTRE DE
FORMATION DANSE**

VEN 22 : 20 h 30
SAM 23 : 20 h 30
DIM 24 : 15 h

Gratuit

 p 43

Entremêler les styles de danses proposés au CFD, tel est le projet de ce nouveau spectacle monté par les élèves et leurs professeurs. En première partie, nous aurons la joie d'accueillir la Flow dance academy pour un show hip-hop énergisant !

 ACTIONS
CULTURELLES

Portes ouvertes
du CFD p. 35

Les actions culturelles

Ateliers
Stages
Masterclass
Workshop
Résidences

...

L'art et la culture font battre le cœur de notre ville à l'unisson de celui des habitants.

Les actions culturelles en sont le moteur. Ces temps d'échanges et de découvertes entre les artistes programmés et le public, en lien avec un réseau de partenaires, offrent à chacun l'occasion de s'épanouir par le biais d'ateliers ou de pratiques artistiques qui font écho à la programmation.

RÉSIDENCES D'ARTISTES

De nombreux artistes ou des compagnies sont accueillis en résidence afin qu'ils développent ou peaufinent leurs projets artistiques tout en menant des actions culturelles et des rencontres avec les publics. Ils bénéficient d'un accompagnement technique, d'un espace de travail ou de soutien en production leur permettant de parfaire les créations

actions.culturelles@ville-cergy.fr



ALMADAV PROJECT

I CENTRE MUSICAL MUNICIPAL



Almadav Project est né en 2003 de la rencontre entre cinq talents mus par une énergie commune : le tromboniste David De Vrieze, le guitariste Manu Bonetti, le violoniste Alexandre Cavaliere, et plus récemment, le contrebassiste Garif Telzhanov et le batteur Wim Eggermont. *Tides*, leur album sorti en novembre dernier, est le fruit de cette heureuse association. Alexandre Cavaliere, violoniste virtuose remarqué dès son plus jeune âge (premier album à 12 ans !) s'est au fil des ans et de ses rencontres affranchi de ses influences swing manouches. Il a ainsi constitué avec les autres musiciens d'Almadav Project un combo totalement original, un trombone, une guitare et un violon s'incorporant à la section rythmique classique... Notamment influencé par l'éclectisme et la créativité du jazz belge, le quintet produit, à travers ses compositions, un jazz moderne et néanmoins ancré dans la tradition.

Almadav Project sera en résidence au Centre musical municipal durant la semaine du 21 mai pour travailler leurs nouvelles compositions et préparer leur prochaine tournée 2018-2019. Durant cette semaine, ils se produiront par ailleurs dans les collèges du Moulin à vent, de la Justice et des Explorateurs dans le cadre d'un concert pédagogique, *L'Improvisation*. Ils animeront également une jam le jeudi soir et se produiront en concert au Café de la plage le lendemain, avec la participation de l'atelier jazz du CMM et du CRR de Cergy.

[f almadavproject](#)

JEUDI 24 MAI / JAM SESSION
VENDREDI 25 MAI / CONCERT

Voir p.22

MUSIQUE

RENCONTRE/FORMATION

Réaliser son clip
Dissidence Production

MER 23 MAI
19h30 • Entrée libre
I VISAGES DU MONDE

dans le cadre de la saison hors les murs de L'Observatoire en partenariat avec le Combo 95

Concevoir un scénario, trouver les lieux de tournage, les figurants, les costumes, le matériel... Cibler son public, créer une identité visuelle, trouver les bonnes plateformes de diffusion. Les références clips de Dissidence Production : Romeo Elvis, Nekfeu, Lomepal, Form, Killason

Sur inscription auprès du Combo 95 : 01 30 75 00 24 - 01 30 75 03 89 / info@combo95.org

[f DissidenceProduction/](#)

PORTES OUVERTES



Centre musical municipal

Du lun 28 mai
au ven 1^{er} juin

La semaine portes ouvertes du CMM permet à tous les Cergysois de découvrir l'école de musique, véritable lieu de vie et de création artistique offrant un parcours d'apprentissage complet. L'occasion de rencontrer les professeurs, de visiter les lieux et de se renseigner sur l'offre pédagogique. Mais encore ? Profitez-en pour assister à des cours, à des répétitions d'ensembles ; pour échanger avec les professeurs et essayer des instruments.

Lun-mar-jeu-ven • 17h – 19h30 • Mer • 15h – 19h30

© L. Pages

Dans le cadre du Mois de la danse, le CFD vous ouvre ses portes et vous invite à assister aux différents cours de la formation (jazz, contemporain, classique et hip-hop). Le vendredi soir, les élèves du centre restitueront leurs travaux de création libre.

18h – 22h

Renseignements : 01 34 33 47 50

Centre de formation danse

Du mer 2 au ven 4 mai
VISAGES DU MONDE



© L. Pages

AUTOUR DU NUMÉRIQUE



© L. Pignis

ATELIERS D'APPRENTISSAGE

DÉCOUVERTE

L'ordinateur et son environnement + 14 ans

Jeu 31 mai, 7, 14 juin • 17h • 2h

I MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

Gratuit

Découvrez l'ordinateur : clavier, souris écran ; et l'environnement Windows et Internet.

Sur inscription au 0 134 33 46 90. *

Ateliers informatique pour les seniors (niv2)

Mer 16, 23, 30 mai et mer 6 et 13 juin
10h30 • 1h30

I VISAGES DU MONDE

Gratuit

Animé par Destination multimédia

Ces ateliers s'adressent aux seniors cergysois à la retraite qui possèdent ou non un ordinateur personnel. Ils sont dédiés aux personnes ayant une adresse mail et voulant évoluer sur l'utilisation de l'ordinateur et d'internet.

Sur inscription à seniors@ville-cergy.fr *

ou au 01 34 33 43 03

MAO

Masterclass Beatmaking

avec FL STUDIO

Du ven 18 mai > ven 22 juin (6 séances)

de 19h** à 20h30 - Gratuit

I VISAGES DU MONDE

Animé par StaNza & Ouz'One

Initiation et perfectionnement au beatmaking (composition hip-hop) et ses différentes approches (sampling, composition, etc.).

Sur inscription au 01 34 33 47 50 *

IMAGE

Graphisme et retouche photo avec Photoshop

Du mar 15 mai > mar 19 juin (6 séances)

de 19h** à 20h30 / Gratuit

I VISAGES DU MONDE

Animé par Art'Osons

Bases théoriques, pratique des outils de retouche, de composition d'image, gestion des calques et des contraintes liées à l'impression et au web.

Sur inscription au 01 34 33 47 50 *

* L'inscription vous engage pour l'ensemble des séances proposées.

** Le bâtiment fermant ses portes à 19h, nous vous conseillons d'arriver pour 18h45

CODE de 6 à 12 ans

Mercredi créatif

Mer 18 et 25 avr (2 ateliers distincts)

De 14h à 16h / Gratuit

I VISAGES DU MONDE

Par des étudiants de l'ITESCIA

Initiation aux algorithmes, à la programmation, à l'aide de l'outil Code-Decode. Atelier dédié au jeune public pour découvrir la programmation et le développement informatique.

Sur inscription au 01 34 33 47 50

WORKSHOP ÉLECTRONIQUE + 13 ans

Connectez votre plante

sam 5 et dim 6 mai

De 10h à 13h / Gratuit

Animé par Studio Mécanique

Découvrez les bases de la programmation Arduino, technologie au cœur de nombreux objets connectés. Cet atelier vous propose de fabriquer l'un de ces objets : une sonde capable de mesurer l'humidité de votre plante et de vous alerter dès qu'elle a besoin d'être arrosée !

Sur inscription au 01 34 33 47 50



**JEU VIDÉO :
CERGYGAME**

+ 7 ans • **Entrée libre**

Sam 7 avr | MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

Sam 5 mai | MÉDIATHÈQUE VISAGES
DU MONDE

Sam 26 mai | MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE
15h30 • 2h

Venez tester les nouveaux jeux arrivés !

En mode tournoi + 7 ans

Sam 23 juin

| MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

| MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

| MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

15h30 • 2h

Défendez les couleurs de votre médiathèque dans un tournoi enflammé !

Le club + 16 ans

Ven 13 avr • Ven 25 mai • Ven 15 juin

| MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

18h • 1h

Vous avez plus de 16 ans et vous êtes fan de jeux vidéo ? Vous avez envie de dévoiler vos coups de cœur, de découvrir des pépites, de participer à notre playlist, mais aussi de partager un moment de jeu sur GTA ou Call of ? Ce rendez-vous est fait pour vous !



LES APPLIS DU MERCREDI

6 - 12 ans

Mer 2 mai | MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

Mer 30 mai | MÉDIATHÈQUE
L'ASTROLABE

Mer 13 juin | MÉDIATHÈQUE
VISAGES DU MONDE

15 h 30 • 1h30 • **Entrée libre**

Des applis qui titillent l'imagination, aiguisent le sens critique et incitent à la création.



MINI-LAB de 6 à 12 ans

Atelier robotique

Mer 11 avr | MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

Mer 16 mai | MÉDIATHÈQUE VISAGES
DU MONDE

Mer 23 mai | MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

15h30 • 1h30

Avec **Odysée Céleste**, venez découvrir les secrets des robots Rover qui parcourent la planète Mars !

Sur inscription (voir p. 5)

Bar numérique

+ 14 ans

Initié il y a un an à Visages du Monde, le bar numérique se déploie sur les trois médiathèques. En plus de vous faire (re)découvrir les ressources numériques proposées sur cergytheque.fr, il vous dispense toujours de précieux conseils et même de petits dépannages selon vos besoins. Pour toute question, n'hésitez pas à vous présenter au bar !

| MÉDIATHÈQUE L'HORLOGE

| MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

| MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE

Entrée libre. Horaires p. 5

Possibilité de prendre rendez-vous pour un accompagnement personnalisé d'une heure, le jeudi après-midi à Visages du Monde et le vendredi après-midi à L'Astrolabe.

AUTOUR DE LA DANSE

MASTERCLASS du mois de la danse

JAZZ ET RÉPERTOIRE + 15 ans
Avec Sophie Ythier-Courtin
sam 5 mai • 10h30 • 3 h
7,5 € • réservation p.43

I VISAGES DU MONDE

Danseuse et répétitrice de la Cie Armstrong Jazz Ballet, Sophie, qui enseigne aussi au CFD, vous propose de vous échauffer grâce à une barre au sol dynamique, puis de découvrir et d'apprendre un extrait de répertoire de la Cie Armstrong.

HIP-HOP + 15 ans
Avec Philippe Almeida
sam 12 mai • 10h30 • 3 h
7,5 € • réservation p.43

I VISAGES DU MONDE

Figure emblématique de la danse hip-hop, Philippe Almeida, plus connu sous le nom de PHYSS, professeur au sein de nombreuses écoles de formation dont le CFD, vous propose 3h de pratique intensive. Tenez-vous prêt!



STAGE HIP-HOP Le hip-hop et l'univers de François Lamargot

du mar 24 avril au ven 27 avril
• 8-12 ans : 14h-15h30 (1h30)
15€ les 4 jours
• Ados-Adultes : 15h30-17h (1h30)
15€ les 4 jours

I VISAGES DU MONDE

Danseur et chorégraphe, François Lamargot est en résidence à Visages du Monde depuis octobre 2017 pour la création de son spectacle de danse solo, *Reflets*, programmé dans le cadre du Mois de la danse. Il donne un stage de hip-hop inspiré de son spectacle pendant les vacances de Printemps.

Sur inscription au 01 34 33 47 50 ou reservation.vdm@ceryg.fr

BAL LATINO

+ 15 ans

Friday fiesta !

Fin de semaine latina à Visages du Monde

Le 11 mai 19h – 00h
avec l'association CPK

Le 15 juin 19h – 00h
avec l'association
Sals'Attitude

19h à minuit • 5 h
5 € + 1 boisson soft
offerte

I VISAGES DU MONDE

Éclatez-vous en famille, entre amis ou entre collègues, autour d'une passion : la danse salsa. Profitez dès 19h d'un cours évolutif pour appréhender les pas de danse, puis de la soirée qui continuera jusqu'à minuit, rythmée des sonorités salsa, bachata ou kizomba.

« *Vamos à la fiesta latina* » de Visages du Monde !

Passion danse

spectacles
des associations de danse

du 1^{er} juin au 1^{er} juillet 2018
| VISAGES DU MONDE

© DR

Depuis plusieurs mois, les danseurs des associations de danse de Cergy se préparent pour leur spectacle de fin d'année. Assistez durant tout le mois de juin à des galas de haute tenue et interprétés par des adhérents de tout âge.

Ces représentations captivantes placées sous le signe de la passion et du mouvement, vous invitent à partager des

moments riches en créativité et en émotions.

Classique, contemporain, hip-hop, jazz, oriental et street-dance, il y en aura pour tous les goûts. Le Centre de formation danse (CFD) sera également de la partie pour enrichir davantage encore ce programme... dense, assurément.

LE 2 JUIN

H2 Squad

réservation:
06 03 12 51 49
h2squad@outlook.com

LE 3 JUIN

ADCP

réservation:
06 13 67 90 40
adcp95cery@hotmail.fr

LE 9 JUIN

Adsyka

réservation:
06 63 77 62 21
contact@adsyka.com

LE 10 JUIN

Hope

réservation:
06 20 20 76 23
hope.95@free.fr

LES 16 ET 17 JUIN

1001 Danses

réservation:
06 12 30 83 57
1001dances@orange.fr

LES 22, 23 ET 24 JUIN

CFD

réservation:



p43

LE 1 JUILLET

Pas de Deux

réservation:
06 60 48 85 71
a.s.a.pasdedeux@hotmail.fr

AUTOUR DE L'EXPOSITION SORTIES DE COURS



© F.Fage

Donner vie aux mots et aux images

avec l'illustratrice Fanny Fage

Mer 2 mai • 15h à 17h + 7 ans

À travers des illustrations douces, poétiques et mystérieuses, l'artiste révèle de nouvelles histoires, des contes d'hier et d'aujourd'hui. Lors de son atelier, elle invite les petits comme les grands à créer une image, un personnage et prouve que l'imagination de chacun est sans limite.

10 places, sur réservation.

ATELIERS ARTISTIQUES ET RENCONTRES

I CARREAU DE CERGY

Initiation aux techniques d'arts plastiques

Sam 5 et 12 mai

15h à 18h • + 7 ans

Démonstrations et initiations par les associations aux différentes techniques présentées (calligraphie et peinture chinoise, transfert, livre animé pop-up, pastel, calligraphie moderne, portrait en studio, tissage, aquarelle, construction de jeu vidéo fait main...)

Sans réservation.*

** Sauf pour l'atelier pastel du 5 mai (15h-16h), à destination des enfants en situation d'handicap. Réservation souhaitée.*



© V. Valier

Reliefs et volumes faits de recyclage

avec l'artiste Véronique Valier

Mer 16 mai • 15h à 17h + 7 ans

Un atelier qui développe à coup sûr l'esprit créatif des participants et qui sensibilise à la fois à la pratique artistique et au recyclage. Rien de mieux que des matières destinées au déchet pour réaliser des œuvres ou des masques uniques.

10 places, sur réservation.

AUTOUR DE LA LECTURE



© L. Pages

TOUT-PETIT

L'Instant famille

Sam 7 avr, sam 5, 12, 19 et 26 mai
Sam 2, 9 et 16 juin

I MÉDIATHÈQUES L'HORLOGE ET VISAGES
DU MONDE à 10h30

I MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE à 16h30
de 0 à 4 ans • 45 min • Entrée libre

Des temps de découvertes, d'émotion et de partage autour d'une sélection de livres, de musiques, de films et d'applications.

Instant famille spécial mois de la danse

sam 12 mai à 10h30

I MÉDIATHÈQUE VISAGES DU MONDE
Entrée libre

Des histoires, contes et comptines pour entrer dans la danse.
En partenariat avec le Centre de formation danse.



RENDEZ-VOUS LITTÉRAIRE

Matin Book'in

sam 14 avr, 12 mai et 9 juin • 10h30 • 1h

I MÉDIATHÈQUE L'ASTROLABE

Entrée libre

Venez nous retrouver autour d'un café pour parler de nos lectures. Une rencontre conviviale entre lecteurs et bibliothécaires pour bien débiter le week-end. Le 2^e samedi de chaque mois.

LIVRES NUMÉRIQUES

Numook : un projet de livres numériques

mar 12 juin, • 17h30 • 1h

I MÉDIATHÈQUES L'HORLOGE

Entrée libre

Découvrez les livres numériques réalisés par les élèves du collège Gérard-Philipe dans le cadre du projet Numook de Lecture Jeunesse

CRÉDITS/MENTIONS OBLIGATOIRES

REFLETS / COMPAGNIE XX^e TRIBU

Distribution : Direction artistique, chorégraphie et interprétation : François Lamargot – Dramaturgie, regard extérieur : Laura Scozzi – Scénographie : Benjamin Lebreton – Vidéo : Ludovic Rivalan – Création lumière : Guillaume Léger – Arrangement musical / Sound Design : Jean-Charles Zambo

Co-production : Visages du Monde, Cergy - Centre chorégraphique national de La Rochelle, Poitou-Charentes, compagnie Accrorap, direction Kader Attou - Centre de danse du Galion, Aulnay-sous-Bois - Centre chorégraphique national de Créteil et du Val-de-Marne, Compagnie Käfig, dans le cadre de l'accueil studio - Théâtre Jean-Vilar, Suresnes / Résidences de création : Centre chorégraphique Pôle Pik, Bron - IADU, Initiatives d'artistes en danses urbaines, Halle aux cuirs de La Villette, Paris.

LA PARTIE IMMERGÉE DE L'ICEBERG COMPAGNIE AÈRE

Distribution : Direction artistique et chorégraphie : Sonia Duchesne - Interprétation : Bernard Wayack Pembé et Gaëlle Hourdel - Création lumière : Jean-Yves Desaint-Fuscien

Co-production : Visages du Monde, Cergy - Studio Théâtre, Stains - Conseil départemental des Hauts-de-Seine - Ville de Clichy-la-Garenne - Centre chorégraphique national de Créteil et du Val-de-Marne, Compagnie Käfig - Centre de danse Le Galion, Aulnay-sous-Bois - IADU, Initiatives d'artistes en danses urbaines, Halle aux cuirs de La Villette, Paris / Avec le soutien de : Caisse des dépôts et de l'ACSé - SPEDIDAM - Cité Danse connexions - Théâtre Jean-Vilar, Suresnes - Centre national chorégraphique, Pantin - Conservatoire, Clichy-la-Garenne - Mairie, Saint-Denis (92).

DANSE DES GUERRIERS DE LA VILLE COMPAGNIE PAR TERRE

Direction artistique : Anne Nguyen
Conception des installations : Anne Nguyen et Claudio Cavallari - Vidéos : Claudio Cavallari - Photos : Thomas Bohl - Musique Jam : Sébastien Lété - Conseil et direction technique : Franck Lacourt - Danseurs : Bouzid Aït-Atmane alias Zid, Sonia Bel Hadj Brahim alias SonYa, Santiago Codon-Gras, William Delahaye, Magali Duclou, Farrah Elmaskini, Mahamadou Gassama alias Gassama, Cintia Golitin, François Kaleka, Karl Libanus alias Kane Wung, Pascal Luce alias Scalp, Masangila Lumengo alias Yugson, Fabrice Mahicka alias Faboo, Jean-Baptiste Matondo alias John Smith, Claire Moineau, Blondy Mota-Kisoka, Antonio Mvuani-Gaston alias Tonio, Valentine Nagata-Ramos, Sacha Négrevergne, Jessica Noita, Yanka Pédrón, Rebecca Rheny alias Poca, Goyi Tangale alias Tip, Alex Tuy alias Rotha, Hugo de Vathaire, Lorenzo Vayssiere alias Sweet, Konh-Ming Xiong alias Killa

Coproductions : Chaillot, Théâtre national de la danse ; Espace 1789 de Saint-Ouen ; Le Prisme - Centre de développement artistique de Saint-Quentin-en-Yvelines ; Mashup Studio SAS.

Ville de Cergy - Direction de la participation citoyenne et de la communication - 03/2018

Maquette : DPCC Couverture : Christine Gilberton - Pictogramme billets : David Marsh from the Noun Project - Impression : Le Réveil de la Marne.

Programme arrêté au 03/2017 (sous réserve de modifications) Licences n° 1-107-7540, 2-1077543

Ne pas jeter sur la voie publique.

La programmation culturelle est coordonnée par la direction de la culture et du patrimoine de la ville, en collaboration avec les structures intercommunales et les associations culturelles conventionnées par la ville.

PARTENAIRES





BILLETTERIE

RÉSERVEZ VOS PLACES SUR
BILLETTERIE.CERGY.FR

La billetterie en ligne, déjà effective à L'Observatoire depuis 2014, se généralise aux spectacles proposés par Visages du Monde. Elle est proposée ponctuellement pour certains autres événements. Les modalités de réservation sont désormais harmonisées.

POUR SAVOIR SI VOUS POUVEZ RESERVER VOTRE BILLET EN LIGNE

- Le pictogramme  vous indique la présence de la billetterie en ligne, sur votre brochure Passerelle.
- En naviguant sur l'agenda des événements sur cergy.fr, le module billetterie est inséré directement dans chaque date concernée.

ACHAT EN LIGNE

- Connectez-vous sur : billetterie.cergy.fr ou sur la date d'événement sur cergy.fr
- Les billets ne sont ni repris, ni échangés (sauf en cas d'annulation de l'événement).
- Les réservations pour ces spectacles se font exclusivement en ligne*. Les réservations téléphoniques ne sont pas acceptées.

* Pour les séances scolaires, les réservations continuent de se faire par e-mail à jeune.public@ville-cergy.fr

ACHAT SUR PLACE

La billetterie ouvre 30 minutes avant le début du spectacle. Le règlement s'effectue en espèces et chèques uniquement.

TARIFS

Frais de location à prévoir en cas d'achat en ligne (0,99€)

- Tarif plein.
- Tarif réduit sur présentation d'un justificatif : étudiants, moins de 25 ans, bénéficiaires du RSA, demandeurs d'emploi, élèves du Centre de formation danse exclusivement pour les spectacles de danse à Visages du Monde.

OUVERTURE DES PORTES

Afin de ne pas perturber le bon déroulement des représentations, nous vous remercions d'arriver au plus tard 15 minutes avant l'horaire prévu et de bien vouloir respecter les indications d'âge notifiées pour chaque spectacle pour le confort de tous.



PASSERELLE

VOS RENDEZ-VOUS
CULTURELS

www.cergy.fr



villedecergy



JeunesACergy



Visionnez le teaser du trimestre sur la chaîne YouTube villedecergy

